

PRINCIPALE UMUNIMIE IN CORSU

1. /a/ = a, à, hè

a	articulu difinitu	<i>A zitella corre.</i>
	prunome parsunale cumplementu d'oggettù direttu	<i>Sta cicculata, a vogliu.</i>
à	pripusizione parte d'una lucuzione pripusitiva	<i>Vecu à Mamma chì ghjunghje. Spongu u piattu nantu à u tavulinu.</i>
hè	verbu <i>avè</i> à a 3za parsona di u singulare di u indicativu prisente	<i>Marcu hè a frebba. Anna hè cantatu bë.</i>

2. /kɛ/ : chè, ch'è

chè	parte d'una lucuzione avvirbiale : <i>più ... chè = più ... cà</i>	<i>Petru hè più maiò chè Paulu.</i>
ch'è	cunghjunzione di subburdinazione = <i>chì</i> , s'adopra solu da nanzu à un prunome parsunale sughjettu (1ma è 2da parsona di u singulare è di u plurale)	<i>Dicu ch'è tù mi pari stancu.</i>

3. /kumɛ/ : cume, cum'è

cume	avverbiu intarrugativu à u stile direttu = <i>cumu, comu</i>	<i>Cume sì ?</i>
cum'è	avverbiu intarrugativu à u stile indirettu	<i>Vogliu sapè cum'è tù sì.</i>
	avverbiu sclamativu	<i>Cum'è tù sè azezu !</i>
	cunghjunzione di subburdinazione	<i>Cum'è vo ùn pudete vene, u ripastu u faremu un' antra volta.</i>
	avverbiu di cumparazione	<i>lucente cum'è l'oru grasso cum'è un vitellu</i>

4. /da/ : da, dà

da	pripusizione	<i>Vengu da Bastia. Troncu da a fame.</i>
dà	verbu <i>dà</i> à u infinitivu verbu <i>dà</i> à u imparativu 3za parsona di u singulare di u indicativu prisente	<i>Mi voli dà stu libru ? Dà u libru à babbu. Paulu mi dà un bombò.</i>

5. /di/ : di, dì

di	pripusizione	<i>a penna di Marcu Sò di Bastia.</i>
dì	verbu à u infinitivu verbu à u imparativu	<i>A sai dì in corsu ? Ùn dì nulla tù !</i>
	nome, forma arcaica (latinu <i>dies</i> : <i>ghjornu</i>)	<i>Tal' dì chì fù Natale.</i>

6. /duwɛ/ : duve, duv'è ; /induwe/ : induve, induv'è

duve/induve	avverbiu intarrugativu à u stile direttu (= <i>duva, induva</i>)	<i>Duve/induve hè Petru ?</i>
duv'è/ induv'è	avverbiu intarrugativu à u stile indirettu	<i>Dimmi duv'è/induv'è tù stai.</i>
	pripusizione = <i>ind'è</i>	<i>Dopu meziornu vò duv'è/induv'è Maria.</i>
	prunome rilativu, s'adopra solu da nanzu à un prunome parsunale sughjettu (1ma è 2da parsona di u singolare è di u plurale)	<i>Insegnami a casa duv'è/ induv'è tù stai.</i>

8. /ɛ/ : e, è, hè

e	articulu difinitu	<i>E zitelle correnu.</i>
	articulu indifinitu	<i>Ci sò e zitelle chì correnu.</i>
	prunome parsunale cumplementu d'ogetto direttu	<i>Ste cicciulate, e vogliu.</i>
è	cunghjunzione di subburdinazione	<i>Petru è Paulu manghjanu è beienu.</i>
hè	verbu <i>esse</i> à a 3za parsona di u indicativu prisente	<i>Hè babbu chì ghjungħje.</i> <i>Hè ghjunta mamma.</i>

9. /indɛ/ : inde, ind'è

inde	avverbiu intarrugativu à u stile direttu (= <i>duve/a, induve/a</i>)	<i>O Pasquà, inde sè ?</i>
	pripusizione (= <i>in</i>) ¹	<i>babbu hè inde l'ortu.</i>
ind'è	avverbiu intarrugativu à u stile indirettu	<i>Dimmi ind'è tù sì.</i>
	pripusizione	<i>Sò vinutu ind'è tè.</i>
	prunome rilativu	<i>Insegnami a casa ind'è tù stai.</i>

10. /mɛ/ : me, mè, m'hè

me	parte di l'agittivu pusissivu	<i>u me battellu, a me surella, i me guanti, e me cugine</i>
mè	prunome parsunale cumplementu di a prima parsona di u singolare	<i>Mi vedi à mè ?</i> <i>Maria parla di mè.</i>
m'hè (mi + hè)	prunome parsunale cumplementu d'ogetto <i>mi</i> , piazzatu nanzu à un verbu	<i>M'hè statu rispostu chì u dottore ùn ci era.</i>

11. /mi/ : mi, mì

mi	prunome parsunale riflessu di a 1ma parsona di u singolare prunome parsunale cumplementu d'ogetto sigondu	<i>Mi lavu.</i> <i>St'omu mi dumanda l'ora.</i>
mì	prisintativu : verbu <i>mirà</i> chì pè u più si n'hè tinutu a sigonda parsona di l'imparativu (<i>mì, mirà</i>)	<i>Mì à Chjara !</i> <i>Mì chì bellu sole !</i>

¹ Altre variante: *indu, indi, nu, ni, ne*

12. /m / : mo, mò

mo	parte di l'agittivu pusissivu	<i>u mo battellu, a mo surella, i mo guanti, e mo cugine</i>
mò	forma mozza (apucupata) di l'imparativu di u verbu mustrà, sigonda parsona di u singolare	<i>Mò què !</i>

13. /nɛ/ : ne, nè, n'hè

ne	prunome partitivu	<i>Ne voli pane ?</i>
nè	cunghjunzione di cuurdinazione (= <i>ni</i>)	<i>Nè manghju nè beiu.</i>
n'hè (ne+hè)	in lu casu di a forma prunuminale, prunome <i>ne</i> espletivu accuppiatu cù a 3za parsona di u singolare di u indicativu prisente di u verbu <i>esse</i>	<i>Si n'hè ghjuntu.</i>

14. /n / : no, nò

no	prunome parsunale sughjettu ammuzzatu (apucupatu) <i>noi</i> ²	<i>Dice ch'è no semu stanchi.</i>
nò	nigazione (= <i>innò</i>)	<i>Nò, ùn aghju fame.</i>

15. /po/ : po, pò

po	avverbiu : insegnà a cunsiguitività di l'azzione pò avè un valore d'insistenza o ghjuvà da espletivu	<i>Hè manghjattu po si n'hè andatu. Sè po ghjuntu ?</i>
pò	verbu <i>pudè</i> à a 3za parsona di u indicativu prisente	<i>Petru ùn pò vene cù noscu.</i>

16. /sɛ/ : sè, , s'è, s'hè

sè	prunome parsunale riflessu	<i>à chì face face à sè</i>
	verbu <i>esse</i> à a sigonda parsona di u singolare di u indicativu prisente (= <i>si</i>)	<i>Allora, sè ghjuntu ?</i>
s'è	cunghjunzione di subburdinazione (= <i>si</i>)	<i>S'è tù voli vinaraghju à vedeti.</i>
s'hè (si+hè)	quand'ì u prunome parsunale riflessu <i>si</i> vene nanzu à l'ausiliariu <i>esse</i> à a 3za parsona di u singolare di u indicativu prisente	<i>S'hè fattu male ghjuchendu à ballò.</i>

17. /si/ : si, sì

si	prunome parsunale riflessu o cunsiguitivu di a 3za parsona di a 3za parsona	<i>Si lava po si pittina. Si suvetanu unu filu l'altru.</i>
	prunome parsunale indifinitu	<i>Si colla è si fala.</i>
sì	verbu <i>esse</i> à a sigonda parsona di u singolare di u indicativu prisente (= <i>sè</i>)	<i>Allora, sì ghjuntu ?</i>

² In la maiò parte di u Pumonte (rigiuletti cintrale è suttanu) si prununzia /no/.

	cunghjunzione di subburdinazione (= s'è)	<i>Sì tù voli vinaraghju à vedeti.</i>
--	--	--

18. /s / : so, s'o, sò

so	parte di l'agittivu pusissivu	<i>u so battellu, a so surella, i so guanti, e so cugine</i>
s'o	cunghjunzione di subburdinazione sì (s'è) accumpagnata da u prunome parsunale sughjettu di a prima parsona di u singulare messu sottu à a forma corta	<i>Dimmi s'o³ cantu cum'ellu ci vole.</i>
sò	verbu <i>esse</i> à a 1ma parsona di u singulare è à a 3za parsona di u plurale di u indicative prisente	<i>Sò in casa. Babbu è mamma sò à fà e corse.</i>
	verbu <i>sapè</i> à a 1ma parsona di u singulare di u indicativu prisente	<i>A me lizzazione a sò à mente.</i>

19. /sta/ : sta, stà

sta	agittivu dimustrativu	<i>A vedi sta giuvanotta ?</i>
stà	verbu <i>stà</i> à u infinitivu verbu <i>stà</i> à l'imparativu	<i>Vogliu stà quì. Stà zittu !</i>

20. /tè/ : tè, t'hè

tè	prunome parsunale cumplementu di a 2da parsona di u singulare	<i>L'aghju fatta per tè.</i>
	2da parsona di u singulare di u imparativu di u verbu <i>tene</i>	<i>Tè, piglia.</i>
t'hè (ti+hè)	quand'ì u prunome parsunale cumplementu <i>ti</i> vene nanzu à vene nanzu à l'ausiliariu <i>esse</i> à a 3za parsona di u singulare di u indicativu prisente	<i>O Michè, chì t'hè accadutu ?</i>

21. /un/ : un, ùn

un	articulu indifinitu	<i>Vecu un zitellu chì corre.</i>
ùn	nigazione	<i>Paula ùn ci hè sta mane. Ùn ci hè scola dumane.</i>

22. /v / : vo, vò

vo	prunome ammuzzatu (apucupatu)	<i>Ditemi ciò ch'è vo vulete.</i>
vò	1ma parsona di u singulare di u indicativu prisente d'andà	<i>Vò à u mare.</i>

³ sì eu : variante, s'e o sì ghje